

مرسوم رقم (٨) لسنة ١٩٩٠  
بشأن الانضمام الى الاتفاقية الدولية للقضاء  
على جميع أشكال التمييز العنصرى لعام ١٩٦٥  
والى الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصرى  
والمعاقبة عليها لعام ١٩٧٣

نحن عيسى بن سلمان آل خليفة  
بعد الاطلاع على الدستور ،  
وعلى الأمر الأميرى رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ ،  
وعلى الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصرى المحررة في  
٢١ ديسمبر ١٩٦٥ ،  
وعلى الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصرى والمعاقبة عليها المحررة في  
٣٠ نوفمبر ١٩٧٣ ،  
وبناء على عرض وزير الخارجية ،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء ،

رسمنا بالآتى :

المادة الأولى

ووفق على انضمام دولة البحرين الى الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال  
التمييز العنصرى المحررة في ٢١ ديسمبر ١٩٦٥ والمرافقة لهذا المرسوم ، مع التحفظ  
الآتى على المادة (٢٢) منها :  
«إن دولة البحرين تعلن بأن اخضاع أى نزاع ضمن مفهوم هذه المادة الى  
اختصاص محكمة العدل الدولية يحتاج الى الموافقة الصريحة لكل أطراف النزاع فى  
كل حالة» .

المادة الثانية

ووفق على انضمام دولة البحرين الى الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل  
العنصرى والمعاقبة عليها المحررة في ٣٠ نوفمبر ١٩٧٣ ، والمرافقة لهذا المرسوم .

### المادة الثالثة

ان انضمام دولة البحرين الى هاتين الاتفاقيتين لايعنى بأي حال من الأحوال الاعتراف باسرائيل أو يكون سببا لإقامة أي نوع من العلاقات معها .

### المادة الرابعة

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا المرسوم ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

أمير دولة البحرين  
عيسى بن سلمان آل خليفة

صدر في قصر الرفاع :

بتاريخ ٢٨ رجب ١٤١٠هـ

الموافق ٢٤ فبراير ١٩٩٠م